



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:  
SUDBURY  
102 sud,  
rue Durham  
Tél. OS. 3-3725  
STURGEON FALLS  
40, rue Queen  
Tél. 1035

# ÉDITION DU NORD

# LE DROIT

Température: CHAUD  
Maximum aujourd'hui 78 Minimum cette nuit 35

LABERGE  
LUMBER

124, Louis, près Notre-Dame,  
Sudbury, Ont.

Tél. OS. 5-8331

STATIONNEMENT  
GRATUIT

47e année — No 131

OTTAWA, SAMEDI, 6 JUIN 1959

Le numéro: 10 cents

## Les soucoupes volantes existent vraiment

Selon un expert du ministère des Transports

Par Germain TARDIF  
Le surintendant des ingénieurs en législation radiophonique au ministère des Transports, M. W. B. Smith, a réitéré jeudi midi, sa ferme croyance aux soucoupes volantes ou, plus précisément, à l'existence de vaisseaux de l'espace dirigés par des êtres vivants technologiquement et intellectuellement supérieurs à nous.

Conférencier invité au club Kiwanis Rideau, M. Smith a dit qu'il y a longtemps que les habitants de la terre voient dans le ciel des choses qui, normalement ne devraient pas être là. Il en est même question dans la bible. Depuis la fin de la guerre, nous appelons ces objets des "soucoupes volantes".

"Des milliers de personnes ont vu dans le ciel des objets matériels qui ne se comportaient pas d'une façon habituelle. On n'a pas pu identifier ces objets mais on a pu dire ce qu'ils ne sont pas. Ils entrent dans notre atmosphère avec une telle vitesse que nos propres machines, à cette vitesse, seraient pulvérisées."

"On a noté que ces objets renferment un magnétisme intense et une force de gravité que l'on peut sentir dans leur voisinage. Aucun être humain avec la science que nous possédons présentement, ne pourrait survivre à l'accélération et à la pression d'objets allant à une telle vitesse."

"Il n'y a que deux conclusions à tirer: ou bien ceux qui ont vu ces objets les ont mal décrits, ou ne les ont pas vus du tout, ou ils existent vraiment grâce à des êtres dont la technologie est supérieure à la nôtre."

"Nous acceptons le témoignage de ces personnes dans d'autres domaines. Pourquoi ne pas l'accepter lorsqu'il s'agit de ce domaine? Notre science est faite de petits morceaux pris ici et là et que nous nous efforçons de rassembler pour former un tout. Nous avons rassemblé tellement de ces petits morceaux que nous avons perdu de vue le plan général."

M. Smith a déclaré que la théorie de Newton sur la gravité est insuffisante et que la gravité s'étend bien au-delà de cette théorie. La gravité vient de ce que nous avons cru jusqu'ici.

M. Smith a révélé qu'il a communiqué à plusieurs reprises par radio avec des êtres qui disent être les auteurs de ces objets. D'après les explications qu'il a reçues d'eux, ils ont une logique qui nous dépasse. Ils n'ont pas l'intention de se mêler de nos affaires mais se contentent de nous observer et de suivre notre évolution. Ils n'ont pas la même philosophie ou la même morale que nous et sont gouvernés par des lois cosmiques qui régissent tout l'univers. Ils n'interviendront dans nos affaires ou dans toute affaire de toute planète que s'il y a danger de destruction des races ou des planètes, que cette menace vienne de nous ou soit dirigée contre nous.

M. Smith dit que sa dernière communication avec ces êtres date de dix jours. Ils se disent bêtis comme nous. Nous sommes leurs descendants. En effet, ont-ils dit à M. Smith, c'est eux qui ont établi une colonie sur la terre, il y a des milliers d'années.

### Situation en main

MANAGUA (PA) — Le président du Nicaragua, M. Luis Somoza, a affirmé hier soir que la menace posée à son régime par une invasion de rebelles est une grave menace qui est à peu près disparue.

### Favoriser le travail et la prospérité — Bélisle

SUDBURY — Le député actuel de Nickel Belt, M. Rheaël Bélisle, cultivateur, mineur, courtier en assurance et père d'une famille nombreuse, complètera sa visite de Nickel Belt en passant par les rudes régions forestières de Chapleau.

Un discours qu'il a prononcé hier, le député Bélisle a demandé à ses concitoyens d'étudier les réalisations du parti conservateur depuis les dernières 10 années.

"Selon la politique du parti conservateur d'Ontario, le gouvernement Frost a poursuivi un idéal basé sur un programme économique de grande envergure: créer et maintenir une ambiance qui favorise la prospérité, le développement et le travail, a dit M. Bélisle. Nous avons encouragé et aidé l'expansion industrielle et la production; nous avons rendu plus forts nos services de santé et de bien-être en procurant plus de sécurité à l'individu et à la famille."

Le credo de M. Frost est le même que celui de ses députés,



LE DROIT EN VENTE ICI — A l'exemple de Mlle Raymond Côté, charmante secrétaire de A. J. Richmond Furs, de Sudbury, soyez à la page en lisant l'Édition du Nord du journal Le Droit que vous pouvez obtenir par porteurs, par la poste ou chez votre dépositaire.

Mlle Côté a été croquée sur le vif, au dépôt du journal Le Droit, situé au terminus d'autobus locaux, 99 sud, rue Durham, en face des bureaux du journal Le Droit, à Sudbury. Faites comme mademoiselle, lisez et faites lire Le Droit.

(Photo Laurier Trabala)

## Plein emploi réclamé par le candidat CCF

SUDBURY — "Le parti social démocrate (CCF) de l'Ontario, en face de problèmes nombreux dans le domaine ouvrier sans travail, établira la politique du plein emploi avec la coopération des gouvernements municipaux et fédéral", a déclaré hier, M. Michel Chartrand, chef provincial du parti CCF du Québec, au cours d'une réunion tenue à Sudbury.

"Cette politique du plein emploi assurera à la province une planification économique et permettra à tous les ouvriers de vivre sans anxiété dans cette belle et riche province d'Ontario, a dit M. Chartrand. La province est riche de toutes sortes de choses, mais le gouvernement actuel laisse s'écouler cette richesse sans que le peuple en profite pleinement."

M. Chartrand a ajouté que le programme du parti social démocrate établira "l'éducation gratuite pour tous et une chance égale à l'éducation dispensée dans nos institutions d'enseignement".

Parlant des richesses naturelles de l'Ontario, l'orateur a expliqué que des "revenus miniers qui se chiffrent par \$759,000,000 par année, la province ne reçoit qu'environ \$12,000,000, soit environ un pour cent."

Dans la province de la Saskatchewan, où le gouvernement est social démocrate, la province reçoit annuellement près de

\$27,000,000 des \$158,000,000 provenant de l'industrie minière, a ajouté M. Chartrand.

"Gaspille de nos forêts"

"Dans le domaine de nos forêts, la province dépense \$2,000,000 de plus qu'elle ne reçoit, et le système de reboisement est négligé lamentablement," a dit M. Chartrand.

Le programme du parti CCF prévoit des crédits à bon marché pour l'habitation dans la province et un projet d'élimination des taudis.

"Le parti social démocrate, qui ne reçoit pas de support financier de grandes entreprises commerciales comme les partis libéral et conservateur, demeure le parti du peuple, le parti de l'ouvrier, a poursuivi M. Chartrand. Notre chef provincial en Ontario, M. Donald Macdonald, s'est révélé le véritable chef de l'opposition à la Législature, et la presse ontarienne l'a reconnu comme tel."

M. Chartrand a réitéré à plusieurs reprises durant son discours de l'importance d'une politique de "plein emploi" pour tous.

"Nos ouvriers et le peuple de cette province demandent plus de sécurité, tant sur le plan travail que sur le plan santé, habitation, éducation et administration de la justice", a dit terminant M. Chartrand.

Le candidat social démocrate de Nickel Belt, M. Eddie Levert,

qui a travaillé dans les mines de la région, a demandé à la foule présente un appui sincère, le 11 juin. "Nous sommes riches de par la nature même de notre région, a-t-il dit, et le gouvernement actuel gaspille ces richesses. Nos plus grandes richesses, celle du peuple de notre région, celle de nos enfants, celle de nos industries minières et forestières, sont mises de côté par suite d'une administration qui a été au pouvoir trop longtemps."

Le candidat de Sudbury, M. Elmer McVey, un ancien combattant qui s'est toujours occupé activement de syndicalisme, a fortement appuyé "la politique du plein emploi au programme du parti CCF".

M. Chartrand visitera toutes les régions de Sudbury et de Nickel Belt au cours de son séjour dans le Nord de l'Ontario.



UN VOTE IMPORTANT — Mme Sarah Arbie, âgée de 78 ans, a toujours considéré le droit de vote comme un grand privilège. Aussi a-t-elle voulu se rendre au scrutin pour y déposer son bulletin de vote avant de se rendre à l'hôpital. Mme Arbie, née à Belfast, en Irlande, a passé plus de 50 ans de sa vie à Sudbury où elle a élevé sa famille. "C'est en exerçant nos droits comme celui de voter, que nous les garderons en notre pays", a-t-elle dit. Nous voyons Mme Arbie qui dépose son vote dans l'urne située à l'arrière de Sudbury. Elle semble dire à tous: "Votez pour celui que vous voudrez, mais votez".

## Cerveau électronique du projectile Bomarc installé à North Bay

### Nouvel édifice des Terres et Forêts à Sturgeon Falls

STURGEON FALLS — Le ministère des Travaux publics a commencé, cette semaine, les travaux de construction de l'édifice du ministère des Terres et Forêts à Sturgeon Falls. L'édifice, de 140 pieds sur 90 pieds, servira de bureaux généraux pour le service des Terres et Forêts dans la région de Sturgeon Falls.

C'est M. Jean-Marc Chaput, membre du parlement provincial pour le comté de Nipissing qui leva la première pelle de terre au site de la nouvelle bâtisse, sur la rive de la rivière Sturgeon aux limites sud-ouest de la ville de Sturgeon Falls.

Dans le nouvel édifice, en remarquera un entrepôt pour la confection des enseignes du ministère. Les ateliers de charpente, de peinture, de procédé de filtration des couleurs des enseignes ainsi qu'une chambre de séchage seront aménagés. On remarque aussi dans les projets, une chambre pour les arts et une chambre noire pour la photographie et la gravure.

L'édifice aura aussi une section pour les camions et les appareils pour combattre les incendies. D'après des rapports non confirmés mais habituellement dignes de foi, le ministère songe à faire de cet édifice le

### Aucun feu actuellement

NORTH BAY — Bien qu'aucun feu de forêt ne soit rapporté par le ministère des Terres et Forêts à l'heure actuelle, les officiers de prévention de ces incendies rappellent au public que le risque de feu est très haut.

On rapporte que 33 incendies ont fait des ravages depuis le début de la belle saison.

Ainsi, un total de 381 1/2 acres de forêt et de bonne terre ont été détruites par le feu cette année.

### Nouveau terrain pour une école

SUDBURY — La Commission des écoles séparées de Sudbury vient d'acheter de la ville un terrain de 24 acres dans la région des rues Byng et Haig. Le comité municipal de l'évaluation a autorisé cette vente.

La Commission scolaire y construira une école de six classes au coût de \$160,000, école qui sera ouverte en septembre 1960.

### Surveillantes des terrains de jeux à Sturgeon Falls

STURGEON FALLS — Deux jeunes filles de Sturgeon Falls ont été nommées surveillantes des terrains de jeux du club Kinsmen pour cet été. Il s'agit de Jeannine Martin et de Claudette Lévesque, toutes deux de Sturgeon Falls.

Les deux préposées à la surveillance suivront des cours de direction donnés par la Commission récréative de North Bay, à la fin du mois.

Les terrains de jeux débuteront le 2 juillet. Les terrains sont aménagés sur la rue Second, près de Bayview Cabins et sur la rue Main, près de l'école secondaire. Des piscines extérieures sont offertes pour les bambins.

### Grand nombre de centenaires d'ici 25 ans

ATLANTIC CITY, N.J. (PA) — Un médecin a prédit, hier, que d'ici 25 ans un nombre très considérable de gens pourront compter devenir centenaires.

Le Dr Edward L. Bortz, de Philadelphie, a affirmé que tout en vivant plus vieux, l'homme demeurera en bonne santé, conservera toutes ses facultés mentales et sera en mesure de profiter des joies de l'existence.

Changement dans la vie des hommes ne pourra se produire qu'à la suite d'une révolution sociale.

### Des réformes pressantes s'imposent — M. Couture

SUDBURY — "Le parti libéral d'Ontario, dans l'esprit du véritable libéralisme, veut apporter des réformes pressantes dans le domaine de l'éducation, de l'habitation et de l'administration municipale", a déclaré hier, M. Don Couture, candidat libéral dans Nickel Belt.

"La province même actuellement nos municipalités selon les lois rédigées il y a plus de 100 ans, a dit M. Couture, avocat de Sudbury. Les municipalités de la province ont à déboursier plus de la moitié du coût de l'éducation, du bien-être et de l'administration de la justice. Le parti libéral veut dégrever les municipalités et soulager le contribuable du lourd fardeau des taxes qu'il doit payer."

Dans le domaine de l'éducation, M. Couture a souligné que des bourses spéciales de \$300 seraient données aux étudiants universitaires qui devaient voyager de longues distances pour suivre les cours dans une université.

"Oui nous avons une université dans notre région, une institution d'enseignement qui offre de grandes promesses pour l'avenir, a dit M. Couture, mais d'ici cinq ans, avant que toutes les facultés, campus et laboratoires de l'Université de Sudbury soient complétés, où iront nos étudiants? Le parti libéral appuie fortement l'Université de Sudbury et aidera financièrement l'établissement des facultés nécessaires, a dit M. Couture. Notre chef libéral, M. John Wintermeyer, décoré de l'Ordre de saint Sylvestre et ancien de l'université Notre-Dame, vient de se faire le parrain d'une université dans sa ville de Kitchener."

Entre temps, l'aide financière permettra aux universitaires qui doivent s'éloigner de chez eux de trouver gîte et pension dans une autre ville universitaire, a dit l'orateur.

M. Couture a fortement appuyé ce point du programme libéral: l'habitation à la portée du petit salarié.

"Le parti libéral se propose

### Il dirigera aussi la base de Mont-Laurier

OTTAWA (PC) — Le cerveau électronique qui dirigera les opérations des deux bases de lancement du projectile Bomarc au Canada sera installé à North Bay, que aérienne de la Russie contre le continent nord-américain.

L'autre base de lancement sera installée dans le voisinage de Mont-Laurier, Qué.

Le dispositif SAGE recueille les informations qui lui viennent des avions-radar, détermine le point d'interception et lance automatiquement le projectile Bomarc. Le Bomarc ne serait d'aucune utilité sans le dispositif SAGE.

Même si le dispositif SAGE peut commander les opérations des bases de lancement situées à des centaines de milles de distance, il semble qu'on ait décidé de l'installer à North Bay en vue de faciliter la tâche des personnes affectées à la surveillance de cette double opération.

### Balle-molle

STURGEON FALLS — Le calendrier des joutes pour la ligue de balle-molle de Ouest-Nipissing a été préparé et envoyé aux représentants des six équipes affiliées à cette ligue.

Un calendrier temporaire avait permis le commencement de la saison de balle-molle mercredi dernier. Les habitants de Sturgeon Falls rencontreront les Seniors de Warren, mais cette partie, arrêtée à cause de la pluie, devra être jouée à nouveau. Il en fut ainsi pour la partie entre Verner et Field.

Cependant, à Sturgeon Falls, la partie fut arrêtée après six manches et les deux clubs, le Comets de Cache Bay et les Dianas de Sturgeon Falls ont fait partie nulle au compte de 2-2.

Dimanche, les Dianas de Sturgeon Falls rencontreront l'équipe de Verner à Verner, Warren se rend à Sturgeon, pour rencontrer les Habitants, et Field se rend à Cache Bay.

Le 7 juin: Dianas à Verner; Warren à Habitants; Field à Cache Bay.

### Nouvel édifice des Terres et Forêts à Sturgeon Falls

STURGEON FALLS — Le calendrier des joutes pour la ligue de balle-molle de Ouest-Nipissing a été préparé et envoyé aux représentants des six équipes affiliées à cette ligue.

Un calendrier temporaire avait permis le commencement de la saison de balle-molle mercredi dernier. Les habitants de Sturgeon Falls rencontreront les Seniors de Warren, mais cette partie, arrêtée à cause de la pluie, devra être jouée à nouveau. Il en fut ainsi pour la partie entre Verner et Field.

Cependant, à Sturgeon Falls, la partie fut arrêtée après six manches et les deux clubs, le Comets de Cache Bay et les Dianas de Sturgeon Falls ont fait partie nulle au compte de 2-2.

Dimanche, les Dianas de Sturgeon Falls rencontreront l'équipe de Verner à Verner, Warren se rend à Sturgeon, pour rencontrer les Habitants, et Field se rend à Cache Bay.

Le 7 juin: Dianas à Verner; Warren à Habitants; Field à Cache Bay.

### Des réformes pressantes s'imposent — M. Couture

SUDBURY — "Le parti libéral d'Ontario, dans l'esprit du véritable libéralisme, veut apporter des réformes pressantes dans le domaine de l'éducation, de l'habitation et de l'administration municipale", a déclaré hier, M. Don Couture, candidat libéral dans Nickel Belt.

"La province même actuellement nos municipalités selon les lois rédigées il y a plus de 100 ans, a dit M. Couture, avocat de Sudbury. Les municipalités de la province ont à déboursier plus de la moitié du coût de l'éducation, du bien-être et de l'administration de la justice. Le parti libéral veut dégrever les municipalités et soulager le contribuable du lourd fardeau des taxes qu'il doit payer."

Dans le domaine de l'éducation, M. Couture a souligné que des bourses spéciales de \$300 seraient données aux étudiants universitaires qui devaient voyager de longues distances pour suivre les cours dans une université.

"Oui nous avons une université dans notre région, une institution d'enseignement qui offre de grandes promesses pour l'avenir, a dit M. Couture, mais d'ici cinq ans, avant que toutes les facultés, campus et laboratoires de l'Université de Sudbury soient complétés, où iront nos étudiants? Le parti libéral appuie fortement l'Université de Sudbury et aidera financièrement l'établissement des facultés nécessaires, a dit M. Couture. Notre chef libéral, M. John Wintermeyer, décoré de l'Ordre de saint Sylvestre et ancien de l'université Notre-Dame, vient de se faire le parrain d'une université dans sa ville de Kitchener."

Entre temps, l'aide financière permettra aux universitaires qui doivent s'éloigner de chez eux de trouver gîte et pension dans une autre ville universitaire, a dit l'orateur.

M. Couture a fortement appuyé ce point du programme libéral: l'habitation à la portée du petit salarié.

"Le parti libéral se propose

de fournir aux petits salariés la chance de devenir propriétaires grâce à un paiement initial modique, soit de \$500, a dit Don Couture. Dans ce domaine, la province fournira des prêts à bas intérêt, non seulement sur première hypothèque, mais sur deuxième hypothèque également."

Il a souligné l'importance d'habitations à bon marché pour celui dont le salaire est d'environ \$3,600 par année. "Un nombre surprenant d'ouvriers aimeraient devenir propriétaires, mais le paiement initial et les prêts à intérêt élevés les empêchent de réaliser ce rêve caré par tant de familles."

Me Don Couture, qui demeure à Hamner, a promis aux cultivateurs une aide plus grande du gouvernement provincial, non seulement dans la vente des produits agricoles, mais aussi dans l'aménagement de fermes productrices. Il a ajouté que des prêts aux cultivateurs seront consentis par le parti libéral afin d'encourager les jeunes cultivateurs à rester sur la terre.



M. ALFRED LALONDE, fils de M. et Mme Xavier Lalonde, 23, 2e avenue, Coniston, a gradué en comptabilité à l'Université d'Ottawa, le 24 mai dernier, avec la mention bene probatus. Il a reçu son baccalauréat en commerce. Après ses études élémentaires à l'école séparée Notre-Dame-de-la-Merci, de Coniston, il a poursuivi ses études supérieures au collège du Sacré-Coeur, à Sudbury. M. Lalonde a accepté un emploi en comptabilité dans une maison d'affaires de Montréal.

# Meilleure nouvelle de la semaine

L'édition du Nord du journal "Le Droit" continue son concours de la meilleure nouvelle de la semaine. Qui aura parvenu à la meilleure nouvelle de la semaine? Un prix de \$5.00 en argent sera donné, encore cette semaine, au gagnant. Il suffit d'écrire ou de communiquer avec "Le Droit", édition du Nord, dès qu'un événement d'intérêt public survient.

En jugeant les nouvelles, considérations seront données pour une primeur. "Le Droit" ne s'engage pas à publier toutes les nouvelles qui seront données et se permettra de vérifier l'authenticité et la provenance. Nous respectons, par ailleurs, les sources d'information si la chose est demandée.

Qui gagnera le prix cette semaine? Celui qui fera parvenir la meilleure nouvelle au bureau de Sudbury, 102, sud, rue Durham, téléphone Osborne 3-3725 ou au bureau de Sturgeon Falls, 40, rue Queen, téléphone 1035.



**GAGNANT D'UNE BOURSE** — M. Michel Larocque est très fier d'avoir gagné une bourse et une coupe de l'École supérieure de North Bay. M. Larocque s'est fait valoir à la soirée des parents et instituteurs du 28 mai courant.

OTTAWA, SAMEDI, 6 JUIN 1959

## Les camionneurs cessent le travail à Kapuskasing

KAPUSKASING (PC) — Une vingtaine de chauffeurs de camion privés, occupés à la construction de la grand-route à l'ouest de Kapuskasing, ont cessé de travailler jeudi pour appuyer leurs demandes de tarifs de transport plus élevés.

Les camionneurs sont à l'emploi de McNamara Construction qui est à refaire une section de la route No 11.

Norman Lacasse, le porte-parole des camionneurs, a déclaré qu'il ne s'agit pas d'une grève mais d'une cessation de travail.

Jeudi, on prévoyait une réunion des camionneurs. Entre temps, les autorités de la compagnie se déclarent prêtes à engager tout camionneur qui se présentera et demandera du travail.

## Fuyard retrouvé après 12 heures

SUDBURY — Un fuyard de la ferme industrielle de Burwash, Leslie Brock 23 ans, de Thésalon, s'est jeté littéralement dans les bras de ceux qui étaient à sa poursuite, jeudi, moins de douze heures après son escapade.

Brock a quitté cette institution de réforme située à une vingtaine de milles de Sudbury, vers 2 heures de l'après-midi. Il a été repris avant minuit dans une salle d'attente du Pacifique-Canadien, à Estaire.

Condamné à deux ans de prison moins un jour, Brock n'avait que trois mois de détention à subir. Brock aurait cru que la salle d'attente était vide, mais un des gardes l'attendait.

Il avait été condamné il y a 21 mois pour vol avec effraction.



**TROPHEE SUZANNE COUTURE** — Mlle Doris Lamothe, institutrice de Sudbury, s'est mérité l'honneur enviable de recevoir le trophée Suzanne Couture. Son honneur le maire Faubro a présenté à Mlle Lamothe le trophée destiné à la jeune fille idéale du Centre des

jeunes de Sudbury pour l'année 1958-1959. Les membres du Centre des jeunes de Sudbury, réunis, vendredi soir dernier, le 29 mai, rendaient hommage aux qualités traditionnelles que l'histoire du Canada français se plaît à louer chez la Canadienne française idéale.

(Photo Laurier Trahan)

## Les magasins seront fermés le vendredi soir

SUDBURY — Les magasins ne seront pas ouverts le vendredi soir, apprenant-on, à la suite d'une assemblée des marchands détaillants de Sudbury. La majorité des marchands veulent continuer la politique d'ouvrir les magasins le vendredi soir et de fermer les magasins le samedi.

La réunion a duré plusieurs heures avant que les marchands viennent à une décision. On voudrait qu'un règlement municipal soit passé par le Conseil de ville à l'effet de rendre légaux les heures de fermeture des magasins dans Sudbury.

L'Association des marchands de Sudbury représente environ 75 p. 100 des marchands de Sudbury.

## Conjecture sur les assistances

SUDBURY — Plusieurs personnes discutent encore le nombre de partisans qui ont assisté aux deux assemblées politiques, mercredi soir dernier.

Selon un rapport impartial, le nombre de personnes présentes à la salle de la Légion pour entendre M. John Wintermeyer et M. M. Don Couture et Emer Sophia était exactement 746. A la salle de l'École secondaire de Sudbury, où l'honorable Leslie Frost, M. Rhéal Bélisle et Gerald Monaghan rendaient compte de leur mandat, le nombre exact de personnes présentes était de 989.

Dans un article paru jeudi, Le Droit disait que 800 personnes, assistaient à la réunion de la salle de la Légion canadienne et 1,000 personnes assistaient à la réunion à l'École secondaire de Sudbury.

A tout événement ce fut deux des plus imposantes réunions de la campagne électorale de l'Ontario.

Les électeurs donneront leur verdict le 11 juin courant dans 98 circonscriptions électorales de l'Ontario.

## L'opposition veut augmenter l'impôt sur les sociétés

Par la PRESSE CANADIENNE — Des propositions de l'Opposition en vue d'augmenter les impôts sur les sociétés et de créer une entreprise hydraulique provinciale ont marqué la campagne électorale ontarienne hier, une semaine avant le jour du scrutin.

Le premier ministre Frost a répliqué à ces propositions en demandant à la population d'appuyer son administration conservatrice-progressive.

La promesse d'impôts accrus a été faite par le leader du PSD, M. Donald MacDonald, qui a exposé le projet de son parti pour financer les nouveaux bénéfices sociaux et économiques. La plus grande partie de l'argent, a-t-il dit, proviendrait d'impôts accrus sur les profits des industries de la bière, du camionnage, forestières et minières.

Le leader libéral John Wintermeyer a dit que son parti créerait une entreprise provinciale pour soulever l'eau des Grands Lacs et la vendre aux municipalités, de la même manière que l'on vend l'énergie électrique.

Mise en garde — M. Frost était à Toronto pour assister à une réception organisée par les comités de la région torontoise.

Le premier ministre a dit que l'appui à son gouvernement signifierait "une province de l'Ontario plus grande — des progrès plus grands dans l'avenir que tout ce que nous avons vu à date".

Plus tôt dans la journée, il a dit à quelque 400 partisans à un déjeuner que les rapports à l'effet que le parti libéral est à court d'argent devraient servir d'avertissement aux électeurs. Les libéraux ont assumé la plus coûteuse campagne publicitaire politique dans l'histoire canadienne.

Il a dit que les conservateurs n'ont pas à escompter sur ces "méthodes de vente à haute pression". Le parti a évité de telles extravagances, aussi bien dans ses campagnes que dans l'administration des affaires provinciales.

M. Wintermeyer — M. Wintermeyer a dit à un auditoire à Watford, dans le coin sud-ouest de la province, que la politique du gouvernement Frost sur les pipe-lines hydrauliques n'est bonne que pour les grandes villes. Un gouvernement libéral verrait à la création d'une entreprise hydraulique sur la même base qu'est formée l'Hydro ontarienne et s'assurerait que les petites municipalités soient desservies.

A Windsor, il a dit que la région, aux prises avec un "titubant" problème du chômage, recevait une aide spéciale.

Le leader national du PSD, M. Coldwell, a pris part à la campagne en effectuant des visites à Welland et à St. Catharines.

Il a dit que les candidats du PSD devraient être élus pour que les problèmes du logement et du chômage soient portés devant la Législature.

Le premier ministre Diefenbaker a dit vendredi midi à M. Jean-Paul Racine, député libéral de Beauce, qu'il étudierait de près le problème des 500 étudiants britanniques qui doivent arriver au Canada de façon imminente, pour y travailler pendant leurs vacances. M. Diefenbaker répondra à la question lundi.

M. Racine relevait une dépêche de la Presse Canadienne, en date du 3 juin, annonçant que ces 500 étudiants arriveraient à bord de cinq avions nolisés pour eux. Le député a déclaré: "Ma question est la suivante: Etant donné qu'un grand nombre d'étudiants canadiens sont forcés d'abandonner leurs études universitaires à cause du fait que les industries ne peuvent les employer pendant les vacances académiques, je me demande si le très honorable premier ministre peut donner l'assurance à la Chambre que les étudiants canadiens auront la présence sur le grand nombre d'étudiants étrangers qui, selon cette dépêche de la Presse Canadienne en provenance de Londres, sont sur le point d'arriver chez nous cet été?"

# Une grande manifestation au Sacré-Coeur dimanche

SUDBURY — De grandes manifestations auront lieu dimanche soir à Sudbury, à l'occasion de la solennité de la fête du Sacré-Coeur. Près de 500 ligueurs du Sacré-Coeur sont attendus, venant des paroisses de Chelmsford, Azilda, Blezard Valley, Hamner, Coniston, New Sudbury (Annonciation et St-Dominique), Minnow Lake, St-Jean-de-Brebeuf, St-Eugène et Ste-Anne.

Tous les drapeaux du Sacré-Coeur seront en tête du gigantesque défilé qui partira de la cour du collège du Sacré-Coeur à 7 heures du soir pour se rendre à l'église St-Jean-de-Brebeuf.

## A Sturgeon le 14 juin

STURGEON FALLS — C'est dimanche le 14 juin qu'auront lieu les grandes manifestations au Sacré-Coeur dans Sturgeon Falls. Le secrétaire de la ligue de la paroisse du Sacré-Coeur, M. Jean Trudel, invite tous les ligueurs du diocèse à prendre part à ces manifestations qui auront lieu en cette occasion.

Le rassemblement aura lieu à l'arrière de l'église du Sacré-Coeur à sept heures du soir. Les présidents des différents groupes du diocèse auront avec eux les bannières de leur groupe. Ni les banderoles ni les colliers ne seront portés.

La procession et l'entrée à l'église se feront à 7 heures et 30.

M. l'abbé Auguste Vaillancourt, curé de la paroisse, adressera un mot de bienvenue, tandis que le R. P. P. E. Proulx, S.J., aumônier diocésain des ligueurs, donnera les directives durant la réception des chefs de groupe de la paroisse. C'est M. l'abbé Jean-Marie Paiement, de la paroisse St-Jean-Baptiste de Verne qui prononcera le sermon de circonstance.

## Le corps d'un noyé identifié

SUDBURY — La Sûreté municipale de McKim a identifié hier le corps d'une personne trouvée sur le lac Ramsey, près de Sudbury.

Il s'agit de Joseph Picard, âgé de 52 ans, qui a déjà demeuré au 169, rue Louis. Il manquait à l'appel depuis l'automne dernier. Le corps a été trouvé sur la rive du lac entre la baie du CPR et l'avenue Bayview.

Selon le coroner J. A. Pedutti, la noyade remonte à plusieurs mois. Picard a été identifié par son ancienne propriétaire, Mme E. Larcher. La Sûreté est à la recherche de parents de Picard.



**NOS CAMELOTS:** Nous voyons ici, trois de nos petits porteurs du journal "Le Droit", à Sudbury, trois de la même famille. Il s'agit de Camille, Raymond et Denis Kingsley, fils de M. et Mme S.-J. Kingsley, demeurant au 252, rue Queen, à Sudbury. Une centaine de petits camelots assurent une distribution à bonne heure le matin de l'édition du Nord dans les régions de Mattawa, Sturgeon Falls, North Bay, Sudbury et Nickel Belt.

(D'après la Presse canadienne)

## CHAUD

MAXIMUM aujourd'hui ..... 78  
MINIMUM cette nuit ..... 53

Sommaire: ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Ris que rudes nuageuses. Risques d'orages intermittents durant la soirée. Très chaud. Vent du sud-ouest de 15 milles. Demain, ensoleillé et chaud.

## Le juge Hughes aura à reviser la loi sur le service civil

(PC) — M. Samuel Harvey Shirecliffe Hughes a été nommé hier chef du service civil du Canada, a annoncé aux Communes le premier ministre Diefenbaker. M. Hughes recevra un traitement annuel de \$22,000; sa nomination, valide pour six ans, entre en vigueur le 30 juin.

Le nouveau président de la Commission du service civil était depuis un an juge de la Cour suprême de l'Ontario. Auparavant, il avait occupé le poste de président du comité des transports routiers de l'Ontario. M. Hughes est originaire de Welland, Ont.

A l'âge de 46 ans, M. Hughes occupera un poste clé à la tête du personnel du plus important employeur du pays. Le gouvernement emploie 150,000 fonctionnaires.

renforcement de l'autorité disciplinaire de la commission pour décider de l'incompétence ou de l'inconduite des employés civils, et l'adoption d'une loi selon laquelle les traitements au sein du gouvernement devraient pouvoir se comparer aux salaires payés, pour des occupations similaires, par les bons employeurs privés.

En plus des recommandations faites par M. Heenev au sujet de la révision de la loi sur le service civil, on devra prendre en considération les conclusions du comité parlementaire des comptes publics qui procède actuellement à une étude sur la commission.

En annonçant la nomination de M. Hughes, le premier ministre Diefenbaker a déclaré que la loi sur le service civil, qui date de 40 ans, sera révisée au cours de la session de 1960 du Parlement.

Pour préparer cette révision, le nouveau président de la Commission du service civil se guidera vraisemblablement sur la volumineuse étude faite par son prédécesseur, M. Arnold Heenev, maintenant ambassadeur du Canada à Washington.

Ce dernier, qui a quitté son poste d'ambassadeur en 1957 afin d'entreprendre une étude sur le service civil, a recommandé une simplification de l'administration du service civil et une forme de négociations collectives pour les employés du gouvernement.

Dans son rapport, M. Heenev a également favorisé d'étendre les pouvoirs de la commission vis-à-vis l'embauchage d'employés dans certaines sociétés de la Couronne et des bénéfices de l'indépendance, le

Le nouveau poste de M. Hughes est le deuxième mieux rémunéré dans le service civil permanent. Seul le sous-ministre des Finances reçoit un traitement supérieur.

**LACOURCIERE**  
et  
**LACOURCIERE**  
Avocats et procureurs  
PIECE 1  
Edifice Banque Toronto-Dominion  
15 and, rue Durham, Sudbury

**GODIN & LACROIX**  
(B.A.) (B.A.)  
Avocats — procureurs  
notaires publics  
4, rue Durham, Nord  
Immeuble Mackay — pièce 105  
Téléphone OS. 3-3639

**PAUL E. ARSENAULT**  
Comptable agréé  
Pièce 309,  
Edifice fédéral.  
Tél.: OS. 4-6972

**RENE'S BOOKKEEPING & LETTER SERVICE**  
RENE J. DEPATIE  
110 1/2, rue Louis OS. 4-6551

**Léopold Y. Lacourcière**  
B.A., B.O.  
Docteur en optométrie  
57, rue Notre-Dame (près Beech)  
Sudbury  
Tél. OS. 4-5154 — Rte. OS. 3-2574  
Lentilles de contact

**Rhéal BELISLE**  
a une  
**LONGUE**  
**LISTE**  
D'ACCOMPLISSEMENTS  
A SON CREDIT



**RHEAL BELISLE**  
le 11 JUIN  
RE-ELISEZ  
BELISLE  
dans le comté de  
Nickel Belt

Présentant  
**DON COUTURE**  
Votre  
**CANDIDAT LIBERAL**  
de Nickel Belt

- RESIDANT DE HANMER
- PERE DE 3 GARÇONS ET 3 FILLES
- ANCIEN COMBATTANT
- AVOCAT

**PROGRESSEZ AVEC WINTERMEYER**  
LE JEUDI, 11 JUIN 1959  
**VOTEZ LIBERAL**  
**VOTEZ COUTURE, Don X**

(Voir radio et TV en page 4)

**Annonces CLASSÉES**  
4 cents le mot MINIMUM 40 mots  
chaque fois

**INSTITUTRICE DEMANDEE.** — La Commission scolaire de l'école no 2 du canton de Balfour demande une institutrice qualifiée bilingue pour enseigner les classes 1, 2 et 3. Trentaine d'élèves. Pour septembre 1959. Ecole de deux classes, située route 54 à deux milles de Chelmsford. Toutes demandes doivent être adressées à M. Lionel Remillard, secrétaire-trésorier, Azilda, Ontario, mentionnant qualifications, expérience et le nom du dernier inspecteur ainsi que salaire désiré.

SI VOUS avez à vendre du mobilier usagé, poêles, chauffe-eaux ou autres articles marchandise, faites affaire avec Larry Second Hand Store, 138 rue Louis, Sudbury, Tél.: OS. 3-8371.



CUMMINGS EST POPULAIRE — Un groupe de danseuses ukrainiennes de Sudbury ont donné une représentation de leurs danses nationales durant le congrès des maires et des municipalités à North Bay, cette semaine. Robert Cummings, populaire vedette de la télévision,

s'est rendu aux désirs de ces demoiselles et a signé les carnets d'autographes de ces jeunes filles. La vedette de la télévision, accompagnée de son épouse, a bien voulu répondre à une invitation spéciale pour participer au congrès des maires.

### Tentative de pénétration en Corée du Sud

SEOUL, Corée (PA) — Un porte-parole de l'armée sud-coréenne a révélé aujourd'hui que les troupes de la Corée du Sud ont repoussé quatre tentatives de Nord-Coréens qui cherchaient à passer en Corée du Sud en franchissant la zone d'armistice. Deux Nord-Coréens et un Sud-Coréen ont été tués au cours de deux échanges de coups de feu. Il y eut un blessé de chaque côté.

Un porte-parole du commandement des Nations unies a dit que la huitième armée des États-Unis avait fait enquête sur l'un des incidents, au cours duquel un Nord-Coréen déguisé en soldat du sud a été tué. On fait présentement enquête sur les trois autres incidents signalés.

La plus importante tentative d'infiltration est survenue au nord-ouest de Chorwon, sur le front central. Le groupe de Nord-Coréens comprenait une vingtaine d'hommes. A six milles au sud-ouest de Chorwon, les troupes sud-coréennes ont abattu deux intrus du nord qui portaient des uniformes. Les deux autres tentatives ont été effectuées sur le front occidental, au nord de Toguchon. Les intrus ont réussi à s'échapper, toutefois.



COUVENT EN CONSTRUCTION — La construction du couvent Notre-Dame-du-Bon-Conseil est commencée depuis quelques semaines. Le coût de ce nouveau couvent, de la congrégation des RR. SS. Grises de la Croix, à Sudbury, est de \$750,000. Dans la photo du haut on peut voir le travail des grosses pelles mécaniques. Dans la photo de gauche, un camion transporte de longues poutres d'acier qui serviront à la structure de l'édifice.

### Lisez et faites lire "Le Droit"

### Horaires de radio

Table with columns for radio stations (CKNO, CFBF, CKSO, CKGN) and their respective broadcast schedules for Saturday and Sunday.

### Réunion de la Légion canadienne à Témiscamingue

TEMISCAMINGUE — C'est durant la fin de semaine que se déroulera le grand ralliement de la Légion canadienne à Témiscamingue. Le président national de cet organisme se rendra à Témiscamingue pour cette occasion.

### Belle cérémonie de collation de diplômes à Minnow Lake

SUDBURY — Près de 200 étudiants et étudiantes de l'École secondaire du district de Nickel Belt, située à Minnow Lake, ont obtenu hier leur certificat de graduation au terme de l'année scolaire.

Une quarantaine ont obtenu leur diplôme avec honneur, et 88 le diplôme du cours général de l'École secondaire. Un total de 25 étudiants ont gradué du cours commercial, huit du cours d'économie domestique et 36 du cours technique.

### Excès de prudence

STURGEON FALLS — Un individu, dans un excès de prudence, a dû payer une amende de \$13.50 à la Cour du magistrat du district. Il s'agit de M. Edwin Nichols, de Delhi, Ontario.

### Le travail a droit de faire incursion dans la politique

TORONTO (PC) — Le président du CTC, M. Claude Jodoin, a soutenu aujourd'hui que le Travail a pleinement le droit de faire incursion dans le domaine politique.

Le chef syndical a critiqué le premier ministre Smallwood de Terre-Neuve d'avoir banni de cette province le Syndicat international des ouvriers forestiers (ICT).

### La Russie concéderait les droits alliés sur Berlin

GENEVE (PA) — On mande que le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Andreï Gromyko, aurait laissé entendre aux entretiens secrets que la Russie pourrait consentir à concéder les droits des Alliés occidentaux de maintenir indéfiniment leurs garnisons militaires à Berlin-Ouest.

lin-Ouest une cité libre démilitarisée — une proposition que les Alliés occidentaux ont rejetée parce qu'elle laissera Berlin-Ouest sans défense.

objectifs immédiats de Gromyko ici est de gagner du prestige et le plus de reconnaissance possible pour le régime de l'Allemagne de l'Est. Les puissances occidentales ne reconnaissent que l'Allemagne de l'Ouest et les informateurs disent qu'elles n'ont pas l'intention de modifier leur politique de non-reconnaissance pour l'Allemagne orientale.

### Diefenbaker étudiera le jugement

(PC) — Le premier ministre Diefenbaker a annoncé, aujourd'hui, qu'il étudiera le jugement rendu par la Cour de l'échiquier au sujet de la valeur des terrains expropriés pour l'aéroport Malton.

### Horaires de télévision

Table with columns for television channels (CKGN, CKSO, CKGN) and their respective broadcast schedules for Saturday and Sunday.

### Decision d'Adenauer acceptée par les membres de son parti

BONN (Reuters) — Le groupe parlementaire du parti chrétien-démocrate a accepté vendredi la décision de M. Konrad Adenauer de chancelier de l'Allemagne occidentale, a déclaré un député chrétien-démocrate à l'issue d'une réunion du groupe.

Les 208 députés parlementaires du parti, lors d'une réunion à la Chambre basse du parlement, ont accepté la décision d'Adenauer annoncée jeudi, a dit le député. Mais il a ajouté que plusieurs députés n'aiment pas la décision du chancelier.

Adenauer avait annoncé il y a deux mois qu'il abandonnerait son poste cet été pour se présenter à la présidence fédérale. Mais aujourd'hui, il a réaffirmé son "intention inébranlable" de conserver son poste de chancelier de l'Allemagne occidentale et de ne pas se présenter à la présidence.

### Able empaillé, ROCHESTER, N.Y. (PA)

Le corps d'Able, le petit pingouin de l'espace, sera empaillé et exhibé par l'armée. C'est ce que vient d'annoncer une firme de Rochester jeudi.

### Service direct de Timmins à Moosonee

NORTH BAY — La compagnie de chemin de fer Ontario Northland Railway dont le siège social est à North Bay apprend que les passagers en route vers Moosonee ne seront plus dorénavant requis de changer de train à Cochrane comme il devait le faire auparavant.

### Horaires des Cinémas

Table listing cinema programs for Subury, Sturgeon Falls, and North Bay, including titles like 'Home Before Dark', 'The Wild and the Innocent', etc.

Tom St-Jean ENTREPRENEUR-PEINTRE 509, rue NOTRE-DAME SUDBURY OS. 4-5771

LOTS A VENDRE IL NOUS RESTE DES LOTS A VENDRE DANS CAROL RICHER PARK Pour renseignements MAURICE BISAILLON VAL CARON, T.W. 7-4402

MAGASIN de VIANDE SUNBEAM Rodolphe Paquette gérant 429, rue Laforest Sudbury Service et qualité

STUDIO ROYAL PHOTO "Photographie avec cet accent artistique". Portraits de tous genres — photos de bébés et albums Photographies de groupes et de noces au studio Albums d'épousés — photos à domicile, à l'église et à la réception Pour rendez-vous, signaler OSborne 3-5312 275, LAFOREST, SUDBURY (près Kathleen) PETER GUMOND, prop.